

Lesson Notes № 31

Shopping in Ukrainian At the shoe shop



Link to audio: ukrainianlessons.com/episode31

Діалог



- | | |
|--|---|
| Продавець: Добрий день! Вам допомогти? | Shop assistant: <i>Hello! Can I help you?</i> |
| Анна: Добрий день! Так, приміряти ці туфлі? | Anna: <i>Hello! Can I try these shoes on?</i> |
| Продавець: Так! Чорні чи коричневі? | Shop assistant: <i>Yes! Black ones or brown ones?</i> |
| Анна: Ммм... Чорні... Ні... Коричневі.
Можна приміряти обидві пари? | Anna: <i>Black... No... Brown...
Can I try on both pairs?</i> |
| Продавець: Так, звичайно.
Який у вас розмір? | Shop assistant: <i>Yes, of course.
What size are you?</i> |
| Анна: 37-ий. | Anna: <i>37.</i> |
| Продавець: Добре. Хвилиночку, будь ласка. | Shop assistant: <i>Okay, just a minute, please.</i> |
| Продавець: Вам подобаються туфлі? | Shop assistant: <i>Do you like the shoes?</i> |
| Анна: Так, дуже! Я беру чорні. | Anna: <i>Yes, very much! I'll take the black ones.</i> |
| Продавець: Чудовий вибір! | Shop assistant: <i>Great choice!</i> |
| Анна: Дякую! | Anna: <i>Thank you.</i> |
| Продавець: Носіть на здоров'я!
Гарного вам дня! | Shop assistant: <i>Wear them healthy!
Have a good day!</i> |
| Анна: Дякую, вам теж! До побачення! | Anna: <i>Thank you, you too. Goodbye!</i> |



Взуття

Compare different names of shoes in Ukrainian with the pictures:

туфлі	
черевики	
чоботи	
кросівки	
кеди	
босоніжки	
сандали	
в'єтнамки	
капці	

Вам допомогти?

Here are some phrases you could use and hear at the shoes shop in Ukraine:

Продавець каже... A shop assistant says...	
Вам допомогти?	Can I help you?
Який у вас розмір?	What size are you?
Чорні чи коричневі?	Black or brown ones?
Звичайно! = Звісно!	Of course!
Хвилинку / хвилиночку, будь ласка...	Just a minute, please...
Чудовий вибір!	Great choice!
Носіть на здоров'я!	Wear it healthy! (used after you buy new clothes or shoes)

Покупець каже... A buyer says...	
Можна приміряти (ці туфлі)?	Can I try on (these shoes)?
Тридцять сьомий	37 th (size of shoes is an ordinal number)
Я беру...	I take... (I buy...)



Можна приміряти обидві пари?



In Ukrainian, the word for *both* is **обидва**. However, just like the number **два**, it changes to **обидві** when used with the feminine nouns. Compare:

черевік	<u>обидва</u> черевіки	both boots (masculine)
пара	<u>обидві</u> пари	both pairs (feminine)
яблуко	<u>обидва</u> яблука	both apples (neuter)

Я беру чорні туфлі

Study the conjugation of the verb **брати** in the present tense (1st conjugation).

Брати — to take бер-	
я	беру́
ти	берéш
він / вона / воно	берé
ми	беремо́
ви	берете́
вони	беру́ть

Here is the exercise from the practice part of the episode:

Продавець: **Добрий день! Вам допомогти?**

...

Продавець: **Так! Сині чи чорні?**

...

Продавець: **Звичайно. Який у вас розмір?**

...

Продавець: **Добре. Хвилиночку, будь ласка.**

...

Продавець: **Вам подобаються черевіки?**

...

Продавець: **Чудовий вибір! Я занесу на касу.**

...

Продавець: **Носіть на здоров'я!
Гарного вам дня!**

...

Продавець: **До побачення!**





Bonus exercise

Here is another similar situation in the shoes shop in Ukraine. **Put the dialogue in the correct order:**

- _____ **А)** – Не знаю... Можна приміряти обидві пари?
- _____ **Б)** – Добре, хвилиночку, будь ласка... Ну як?
- _____ **В)** – Так, звичайно! Який у вас розмір?
- _____ **Г)** – Дякую... Мені подобаються ці босоніжки. Можна приміряти?
- _____ **Д)** – Дякую! До побачення!
- _____ **Е)** – Так, звісно! Жовті чи сині?
- _____ **Є)** – Добрий день! Вам допомогти?
- _____ **Ж)** – Чудово! Я беру сині.
- _____ **З)** – Гарний вибір. Носіть на здоров'я!
- _____ **И)** – Добрий день, у вас є босоніжки?
- _____ **І)** – До побачення, гарного дня!
- _____ **Ї)** – Тридцять дев'ятий.
- _____ **Й)** – Так, у нас є босоніжки, сандалі, в'єтнамки... Тут, будь ласка.



Відповіді 1-30

1

- | | |
|------|------|
| 1. В | 4. Б |
| 2. Д | 5. Е |
| 3. А | 6. Г |

2

1. Ви були в Італії? / Ти був (була) в Італії?
2. Марина була в Карпатах минулого року.
3. Ми чудово провели час у Києві!
4. Вчора ми каталися на велосипеді в парку.
5. Минулого місяця вони відвідали Лондон.
6. Вчора я був (була) на фестивалі.

3

1. Завтра він буде у Києві.
2. Наступного місяця я **буду в Парижі**.
3. Завтра ми **будемо дивитися фільм**.
4. Наступного року Максим **буде в Карпатах**.
5. Що ти **будеш робити на вихідних**?
6. **Вони будуть кататися на сноуборді** наступного тижня.





Key Vocabulary 1-31

взуття	shoes (<i>in general</i>)
туфлі	shoes (closed but not tall), dress shoes
черевики	short boots
босоніжки	open toe shoes
кросівки	running shoes, sneakers
Вам допомогти?	Can I help you? (<i>formal</i>)
Можна приміряти?	Can I try on?
Який у вас розмір?	Which size are you?
розмір	size
обидва, обидві	both (<i>masculine, feminine</i>)
пара	pair
Хвилинку! = Хвилиночку!	Just a minute!
Я беру...	I take (I buy)...
брати (я беру, ти береш...)	to take
вибір	choice
Носить на здоров'я!	"Wear it healthy!" (<i>used after you buy new clothes or shoes</i>)



Bonus Vocabulary

чоботи	long boots
кеди	sneakers, chucks
сандали	sandals
в'єтнамки	flip-flops
капці	slippers
продавець	shop assistant
покупець	buyer

